

PĀRDOŠANAS UN PIEGĀDES NOTEIKUMI

VISPĀRĪGIE NOTEIKUMI

LSEZ "Jensen Metal" SIA

Versija: 05

Lpp.: 1

Spēkā no 2022.gada 10.janvāra

LSEZ "Jensen Metal" SIA – vispārīgie pārdošanas un piegādes noteikumi

1. IEVADS

- 1.1. Šie pārdošanas un piegādes noteikumi ir neatņemama piegādes līguma sastāvdaļa, kurš noslēgts starp LSEZ „Jensen Metal” SIA (Pārdevējs) un LSEZ „Jensen Metal” SIA klientiem (Pircējs), turpmāk (Puses). Šie pārdošanas un piegādes noteikumi ir prioritāri pār jebkuriem citiem noteikumiem un nosacījumiem, kas ietverti LSEZ „Jensen Metal” SIA piedāvājumos, Pircēju piegādes pasūtījumos, e-pastā vai citos rakstveida dokumentos. Novirzes no pārdošanas un piegādes noteikumiem, kas laiku pa laikam ir spēkā, ir saistošas tikai tajā gadījumā, ja ir parakstīta vispārēja vienošanās vai arī, ja starp Pusēm atsevišķā dokumentā ir noslēgta rakstiska vienošanās, ko parakstījis LSEZ „Jensen Metal” SIA vadītājs un kuru nosaukums ir „Ipašie pārdošanas un piegādes noteikumi”.

2. PRODUKTA INFORMĀCIJA

- 2.1. Datī, kas ietverti informācijā par precī un cenrādī, ir saistoši tikai tajā apjomā, kas skaidri nepārprotami ietverts atsaucē uz līgumu.

3. RASĒJUMI UN CITI DOKUMENTI

- 3.1. Visi rasējumi un citi tehniskie dokumenti un šādu rasējumu un dokumentu sagatavošana, kurus viena puse iesniegusi otrai saistībā ar precēm, pirms vai pēc līguma noformēšanas, paliek iesniedzošās puses īpašums. Rasējumi, tehniskie dokumenti vai cita tehniskā informācija, kurus viena no pusēm saņēmusi, nedrīkst tikt izmantota bez otras puses piekrišanas citam mērķim kā vien tam, kuram tie ir iesniegti. Tos nedrīkst kopēt, reproducēt, pārsūtīt vai citādi darīt zināmu trešajām personām bez iesniedzošās puses piekrišanas.

4. PIEGĀDES TESTS

- 4.1. Ja ir panākta vienošanās par piegādes testa izpildi, tas tiks izpildīts preču ražošanas vietā, ja vien nav panākta cita vienošanās. Ja puses nav vienojušās par testa tehniskajiem noteikumiem, tas tiks izpildīts saskaņā ar vispārpieņemto praksi rūpniecības nozarē ražošanas valstī.
- 4.2. Ja piegādes testā tiek atklāts, ka preces neatbilst līgumam, Pārdevējam nekavējoties jānodrošina preču atbilstība līgumam. Jauns tests jāveic pēc Pircēja pieprasījuma. Jauns tests netiek veikts, ja defekts ir nebūtisks.

5. PIEGĀDE

- 5.1. Ja ir vienošanās par piegādes nosacījumiem, tā tiks interpretēta saskaņā ar līguma noformēšanas laikā spēkā esošiem INCOTERMS noteikumiem. Ja nepastāv īpaša vienošanās par piegādes nosacījumiem, piegāde tiks uzskatīta par FCA, tomēr Pārdevējam nav jākārto un jāmaksā izveidmuitas nodevas.

6. PIEGĀDES LAIKS UN KAVĒJUMI

- 6.1. Ja, fiksēta piegādes datuma vietā puses ir vienojušās par laika periodu, kurā jāveic piegāde, šis periods sāksies datumā, kad Pārdevējs būs saņēmis galīgo tehniskās specifikācijas versiju, rasējumus, utml., tomēr ne agrāk kā līguma parakstīšanas dienā.
- 6.2. Pārdevējs ir atbrīvots no atbildības, ja piegāde kavējas līdz 14 dienām no apstiprinātā piegādes datuma.
- 6.3. Ja piegādes kavējumu izraisījuši apstākļi, kas saskaņā ar 11.1. punktu tiek uzskatīti par atvieglojošiem vai par rīcību vai nolaidību no Pircēja puses atceļošiem, piegādes laiks tiek atbilstoši pagarināts. Piegādes laiks tiek pagarināts, pat ja kavēšanās cēlonis ir radies pēc panāktās vienošanās par piegādes laiku.
- 6.4. Ja piegāde kavējas vairāk nekā 14 dienas pēc piegādes datuma, kas noteikts 6.1.-6.3.punktos, Pircējam ir tiesības uz aplēstajiem zaudējumiem, pie nosacījuma, ka viņš ir pieteicis rakstisku prasību par šo gadījumu divu mēnešu laikā. Aplēstie zaudējumi ir 0,5% par katru pilnu kavējuma nedēļu, kas aprēķināti pamatojoties uz nolīgētās cenas daļu, kura ietver kavējuma dēļ nepiegādāto materiālu daļu. Kopējais aplēsto zaudējumu apjoms nepārsniedz 5% no šīs kalkulācijas daļas. Aplēstie zaudējumi tiek dzēsti ar Pārdevēja maksājumu. Pircējam nav citu tiesību vai varas kavētu piegāžu gadījumā, un aplēstie zaudējumi ir pilns un galējs norēķins.
- 6.5. Ja Pircējs atklāj, ka viņš nevarēs pieņemt preču piegādi norunātajā datumā vai ja iespējama kavēšanās no viņa puses, viņam nekavējoties rakstiski jāinformē Pārdevējs par to, norādot kavēšanās iemeslu, un, ja iespējams, laiku, kad viņš varēs pieņemt piegādi. Ja Pircējs nepieņem piegādi norunātajā datumā, viņam vienlaig jāveic visi maksājumi, kas izriet no piegādes tā, it kā apspriecamās preces būtu piegādātas. Pārdevējam jāorganizē preču

uzglabāšana uz Pircēja riska un rēķina. Pārdevējam jāapdrošina preces uz Pircēja rēķina, pēc Pircējs pieprasījuma.

- 6.6. Ja Pircējs nevar pieņemt piegādi kā minēts 6.3.punktā, izņemot 11.1. punktā minētos gadījumus, Pārdevējs, nosūtot rakstisku paziņojumu, var pieprasīt Pircējam pieņemt piegādi saprātīgā periodā. Ja kāda iemesla dēļ, par kuru Pārdevējs nav atbildīgs, Pircējs nevar pieņemt piegādi šajā periodā, Pārdevējs, nosūtot rakstisku paziņojumu, var pārtraukt līgumu attiecībā uz to preču daļu, kuras ir gatavas piegādei, bet nav piegādātas Pircēja saistību neizpildes dēļ. Tādā gadījumā Pārdevējam ir tiesības uz zaudējumu kompensāciju, kas radušās Pircēja saistību neizpildes dēļ. Kompensācija nedrīkst pārsniegt to cenas daļu, kas attiecināma uz preču daļu, par kurām tika pārtraukta piegādes līgums.

7. SAMAKSA

- 7.1. Ja vien Puses nav vienojušās citādi, samaksas termiņš ir „10 dienas no piegādes dienas”.
- 7.2. Ja Pircējs neveic apmaksu norunātajā datumā, Pārdevējam ir tiesības uz procentu maksājumiem sākot ar dienu, kad iestājās samaksas termiņš, saskaņā ar likumā noteikto likmi par nokavētiem maksājumiem Pārdevēja valstī. Ja Pārdevēja valsts ir Latvija, procentu likme būs saskaņā Latvijas Bankas noteikto gada vidējo svērto iekšzemes nefinanšu uzņēmumiem eiro izsniegto kredītu procentu likmi.
- 7.3. Ja Pircējs nesamaksā apmaksājamo summu viena mēneša laikā, Pārdevējam ir tiesības izbeigt līgumu, nosūtot Pircējam rakstisku paziņojumu, un pieprasīt kompensāciju par zaudējumiem, kas viņam ir radušies, papildus kavējumu kompensācijai. Kompensācija nedrīkst pārsniegt nolīgto cenu.
- 7.4. Pārdevēja uzņēmuma politika ir nodrošināties ar debitoru apdrošināšanu visiem klientiem, kuriem ir vai būs lielāki vai mazāki parādi pret Pārdevēju. Gadījumā ja Pārdevējs nevar iegūt debitora apdrošināšanu uz Pārdevēju apmierinošiem nosacījumiem, Pārdevējs ir tiesīgs, atbrīvots no atbildības, atsaukt iesniegtos piedāvājumus, mainīt apmaksu noteikumus vai izbeigt jebkādas līgumus ar Pircēju.

8. ĪPAŠUMTIESĪBU SAGLABĀŠANA

- 8.1. Preces paliek Pārdevēja īpašums, līdz par tām ir pilnībā samaksāts, ciktāl šāda mantas saglabāšana ir atļauta saskaņā ar piemērojamiem Latvijas likumiem.

9. ATBILDĪBA PAR DEFEKTIEM

- 9.1. Saskaņā ar 9.2.-9.14. punktiem Pārdevējam jāizlabo preču defekti, novērtējot vai nepieciešami labojumi vai aizvietošana, kas radušies nepareiziem materiāliem vai meistarības. Pārdevējs vienmēr tiek atbrīvots no atbildības, ja kļūme ir radusies Pircēja strukturālā dizaina, tehnisko specifikāciju, rasējumu vai norādījumu dēļ.
- 9.2. Pārdevēja atbildība aprobežojas ar defektiem, kas parādās gada laikā pēc preču piegādes. Ja preces tiek izmantotas intensīvāk, nekā tika norunāts vai paredzēts līgumā tā noformēšanas brīdī, šis periods tiek proporcionāli samazināts.
- 9.3. Pārdevējs ir atbildīgs par preču detaļu defektiem, kas tika labotas vai samainītas saskaņā ar 9.1. punktu, viena gada laikā saskaņā ar noteikumiem un nosacījumiem, kas attiecas uz oriģinālajām precēm. 9.2. punktā noteiktajam garantijas periods tiek pagarināts citām preču detaļām tikai uz laiku, kas ir vienāds ar periodu, kurā preces nevarēja tikt izmantotas 9.1. punktā minētā defekta dēļ.
- 9.4. Pircējam nekavējoties rakstiski jāinformē Pārdevējs par defektu uzreiz pēc tam, kad tas kļuvis nepārprotams, bet ne vēlāk kā divas nedēļas pēc 9.2. punktā noteiktā perioda beigšanās ar 9.3. un 9.14. punktos noteiktajiem papildinājumiem. Paziņojumā jāietver apraksts, kā defekts ir izpauzies. Paziņojums par defektu jānosūta nekavējoties, ja ir pamats uzskatīt, ka defekts var radīt bojājumus.

Ja Pircējs rakstiski neinformē Pārdevēju par defektu šajā punktā noteiktajā laikā, viņš zaudē tiesības izteikt pretenzijas attiecībā uz defektu.

- 9.5. Saņemot rakstisku paziņojumu saskaņā ar 9.4. punktu, Pārdevējam uz sava rēķina bez liekas kavēšanās ir jāizlabo defekts, kā atrunāts 9.1.-9.13. punktos. Defekti tiek laboti Pircēja telpās, ja vien Pārdevējs neuzskata par piemērotu atgriezt

LSEZ "Jensen Metal" SIA

Virssardzes iela 11

3414 Liepāja

Latvia

Tel: +371 6 3489 370

info-LV@jensenmetal.eu

Reg N°. LV 42103032248

PĀRDOŠANAS UN PIEGĀDES NOTEIKUMI

VISPĀRĪGIE NOTEIKUMI

LSEZ "Jensen Metal" SIA

Versija: 05

Lpp.: 2

Spēkā no 2022.gada 10.janvāra

- preču defektīvo detaļu, lai to salabotu vai nomainītu Pārdevēja telpās.
- 9.6. Ja Pircējs nosūta paziņojumu, kā aprakstīts 9.4. punktā, bet netiek atklāts nekāds defekts, par kuru Pārdevējs ir atbildīgs, Pārdevējam ir tiesības uz atlīdzību par darbu un izmaksām, kas viņam radījis šāds paziņojums.
- 9.7. Ja detaļu izjaukšana vai uzstādīšana atpakaļ prasa iejaukšanos citā aprikojumā, ne tikai precēs, par darbu un no tā izrietošajām izmaksām jāsamaksā Pircējam, ieskaitot to, ka Pircējs par paša izmaksām nodrošina brīvu pieeju aprikojumam un veic jebkādu iejaukšanos jebkam citam kas nav aprikojums, kuram ir nepieciešams labot defektu.
- 9.8. Visas transporta izmaksas saistībā ar labošanu vai maiņu ir Pārdevēja risks un izdevumi. Pircējam jāievēro Pārdevēja norādījumi par to, kā jāveic transportēšana.
- 9.9. Pircējam jāuzņemas izmaksu pieaugums par defektu novēršanu, kas rodas Pārdevējam, ja preces atrodas citā vietā, kas nav līgumā norādītais galamērķis vai, ja nav norādīts galamērķis - piegādes vietā.
- 9.10. Defektīvās detaļas, kas ir nomainītas saskaņā ar 9.1. punktu, tiks nodotas Pārdevēja rīcībā un kļūs par tā īpašumu.
- 9.11. Ja Pārdevējs nepilda savus 9.5. punktā paredzētos pienākumus saprātīgā periodā, Pircējs, nosūtot rakstisku paziņojumu, var pieprasīt, lai Pārdevējs izpilda pienākumus galīgi noteiktā laikā. Ja tomēr Pārdevējs neizpilda savu pienākumu šajā laikā, Pircējs var izvēlēties: a) likt veikt nepieciešamos labošanas darbus un/vai likt izgatavot jaunas detaļas uz Pārdevēja riska un rēķina, pieņemot, ka Pircējs rīkojas ar pienācīgu rūpību, vai b) pieprasīt norunātās cenas samazinājumu, nepārsniedzot 15 procentus no tās.
- 9.12. Pārdevējs nav atbildīgs par defektiem, kas radušies no materiāliem, ko nodrošinājis Pircējs, vai no strukturālā dizaina, ko noteicis vai norādījis Pircējs.
- 9.13. Pārdevējs ir atbildīgs tikai par tiem defektiem, kas radušies pienācīgi izmantojot preces līgumā paredzētajos apstākļos. Pārdevēja atbildība neattiecas uz defektiem, kurus izraisījuši notikumi, kad risks par precēm ir pārgājis Pircējam. Atbildība neattiecas uz defektiem, ko izraisījuši nepareiza apkope vai nepareiza uzstādīšana no Pircēja puses, preces pārveidošana bez Pārdevēja rakstiskas piekrišanas vai Pircēja veikti kļūdaini remontdarbi. Visbeidzot, Pārdevēja atbildība neattiecas uz parastu nolietojumu vai nodilumu. Pārdevējs vienmēr ir atbrīvots no atbildības, ja kļūme ir izraisīta Pircēja tehnisko specifikāciju, rasējumu vai norādījumu dēļ.
- 9.14. Neskatoties uz 9.1.-9.13. punktu nosacījumiem, Pārdevēja atbildība par defektiem jebkurā preču daļā neilgst vairāk par diviem gadiem, sākot no 9.2. punktā noteiktā atbildības perioda sākuma.
- 9.15. Pārdevējs nenes atbildību par defektiem, izņemot 9.1.-9.14. punktus minētos gadījumus. Tas attiecas uz visiem defektu radītiem zaudējumiem, ieskaitot, bet neaprobežojoties ar ražošanas zaudējumiem, neiegūto peļņu un citiem izrietošiem ekonomiskiem zaudējumiem. Tomēr šis Pārdevēja atbildības ierobežojums netiek piemērots, ja viņš ir vainojams rupjā nolaidībā.

10. ATBILDĪBA PAR PREČU RADĪTIEM MANTAS BOJĀJUMIEM

- 10.1. Pircējs nodrošina Pārdevēju pret atbildību pret trešām pusēm par bojājumiem, par kuriem viņš nav atbildīgs Pircēja priekšā kā tas norādīts šī punkta otrajā un trešajā rindkopā.

Pārdevējs nav atbildīgs par zaudējumiem vai bojājumiem, ko radījušas preces

a) kādam īpašumam (kustamam vai nekustamam), kur bojājumi radušies, kamēr preces atrodas Pircēja īpašumā, vai

b) precēm, ko ražo Pircējs, vai precēm, kuru daļu veido Pircēja preces, vai par zaudējumiem vai zudumiem jebkuram īpašumam, kura bojājumi radušies šo preču sastāvdaļu dēļ.

Pārdevējs nekādā gadījumā nav atbildīgs par ražošanas, peļņas vai citiem izrietošiem ekonomiskiem rakstura zaudējumiem.

Iepriekš minētie Pārdevēja atbildības ierobežojumi nav spēkā, ja tas vainojams ievērojamā nolaidībā. Ja prasību par zaudējumiem vai bojājumiem, kā tas norādīts šajā punktā, ceļ kāda trešā puse pret vienu no līgumslēdzējspusēm, pēdējai attiecīgi par to jāpaziņo otrai līgumslēdzējspusei.

Pārdevējam un Pircējam ir abpusējs pienākums ierasties tiesā vai arbitražas tiesā, kas izskata prasības pret vienu no viņiem, kas balstīta uz bojājumiem, par kuriem ir pierādījumi, ka tos izraisījušas preces. Atbildība Pārdevējam pret Pircēju parasti tiek izskatīta arbitražas tiesā atbilstoši 12.1.-12.2. punktam. Pārdevējs nav atbildīgs produktu atbildību virs 400 tūkstošiem EUR apdrošināšanas gadā. Ja 400 tūkstoši EUR tiek pārsniegti vienā

apdrošināšanas gadā dēļ Pircēja vai citu Pārdevēja klientu prasībām, summas ierobežojums uz vienu klientu tiks samazināts proporcionāli attiecīgā klienta prasībai.

11. PAMATS ATBRĪVOŠANAI NO ATBILDĪBAS (FORCE MAJEURE)

- 11.1. Sekojošie apstākļi tiek uzskatīti par pamatu atbrīvošanai no atbildības, ja tie kavē līguma izpildi vai padara izpildi nesaprātīgi apgrūtināšu: darba konflikti vai citi apstākļi, kas ir ārpus pušu kontroles, piemēram, ugunsgrēks, karš, terors, epidēmija/pandēmija, mobilizācija vai tāda paša apjoma militārs iesaukums, rekvizīcija, sagrābšana, valūtas ierobežojumi, sacelšanās un civili nemieri, transporta deficīts, vispārīgs materiālu deficīts, ierobežojumi enerģijas izmantošanā un defekti vai piegāžu kavējumi, ko veic apakšuzņēmēji. Augstāk aprakstītie apstākļi veido pamatu atbrīvošanai no atbildības, ja to ietekmi uz līguma izpildi nevarēja paredzēt līguma noformēšanas brīdī.
- 11.2. Pusei, kas vēlas lūgt atbrīvojumu no atbildības, nekavējoties rakstiski jāinformē otra puse par iejaukšanos un šādu apstākļu izbeigšanos. Ja pamats atbrīvošanai no atbildības neļauj Pircējam izpildīt savus pienākumus, viņam jākompensē Pircējam visi izdevumi, kas viņam radušies, nodrošinot un pasargājot preces.
- 11.3. Neskatoties uz citiem šo Vispārīgo noteikumu nosacījumiem, katrai no pusēm ir tiesības izbeigt līgumu, nosūtot otrai pusei rakstisku paziņojumu, ja līguma izpilde tiek kavēta vairāk par sešiem mēnešiem, kam par iemeslu ir atbrīvošana no atbildības, kā aprakstīts 11.1. punktā.

12. STRĪDI UN PIEMĒROJAMĀS LIKUMS

- 12.1. Strīdi, kas izriet no līguma vai ir saistīti ar to, netiks nodoti tiesai, bet tiks galīgi izšķirti Latvijas Republikas tiesā Latvijas Republikas normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā.
- 12.2. Visi strīdi, kas izriet no līguma tiks iztiesāti saskaņā ar Latvijas likumiem Latvijas Republikas tiesā.

13. ZĀDZĪBAS VAI BOJĀJUMI

- 13.1. Gadījumā, ja notiek zādzība vai tiek nodarīts bojājums Pircēja produktam vai aprikojumam, kas piegādāts Pārdevēja telpās vai Pārdevēja veiktas transportēšanas laikā uz vai no Pārdevēja telpām, Pircējs apņemas nodrošināt pašrisku EUR 6 500 vērtībā. Šis pašrisks neattiecas uz gadījumiem, kad Pārdevējs ir vainojams rupjā nolaidībā.

14. ĪZEMATERIĀLU CENAS, LIKMES UN PAPILDUS IZMAKSAS

- 14.1. Ja metāla preču cena pieaug par vairāk kā 5%, rēķinot relatīvi pret preču cenu Pārdevēja cenas piedāvājuma brīdī, Pārdevējs var pieprasīt cenas palielinājumu. Tērda cena pieaugumu virs 5% var pieskaitīt piedāvātajai un pieņemtajai cenai. Ja vien skaidri nav noteikts savādāk, uz piedāvātajām cenām attiecas FCA, izņemot iepakojumu un nodokļus, nodevas, utt. gan Pārdevēja, gan Pircēja valstī.

- 14.2. Piegādes veikšanas procesā Pārdevējs rezervē sev tiesības piedādīt Pircējam izmaksas par rēķinu izstādīšanu, pasūtījumu menedžēšanu un steidzīgiem darbiem.

- 14.3. Visas cenas ir norādītas bez PVN, ja vien nav noteikts savādāk.

15. KVALITĀTE, IZPILDE, KVALITĀTES NODROŠINĀŠANA UN IZSEKOJAMĪBA

- 15.1. Pircējam ir pienākums pirms piegādes vienošanās noslēgšanas informēt rakstiski Pārdevēju par visām prasībām attiecībā uz piegādes kvalitāti, izpildi, kvalitātes nodrošināšanu un izsekojamību, ieskaitot visas īpašās prasības, kas attiecas, ja piegādes detaļas nonāks saskarē ar pārtiku.

- 15.2. Pārdevējam jāizpilda tikai tās prasības, kas attiecas uz kvalitāti, izpildi, kvalitātes nodrošināšanu un izsekojamību, ja Pārdevējs tām ir skaidri piekritis Pārdevēja pasūtījuma apstiprinājumā vai rakstiskā piegādes līgumā, neskatoties uz to, vai piegāde ir jāizmanto šādiem mērķiem, kam ir citas prasības attiecībā uz kvalitāti, izpildi, kvalitātes nodrošināšanu un izsekojamību.

LSEZ "Jensen Metal" SIA

Virssardzes iela 11

3414 Liepāja

Latvia

Tel: +371 6 3489 370

info-LV@jensenmetal.eu

Reg N°. LV 42103032248